

STADT ELSFLETH

DIE BÜRGERMEISTERIN



**Weser
Wasser
Weites Land**

Stadt Elsfleth · Rathausplatz 1 · 26931 Elsfleth

An die Mitglieder des Ausschusses für
Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und
Sport
der Stadt Elsfleth

allen übrigen Ratsmitgliedern
zur Kenntnis

Auskunft erteilt: Heike Hayen			
Rathausplatz 1, 26931 Elsfleth		Zimmer: 111	
e-mail: hayen@elsfleth.de			
Sprechzeiten:		Montag - Freitag	8.00 – 12.30 Uhr
		Dienstag	14.30 – 16.30 Uhr
		Donnerstag	14.30 – 17.30 Uhr
Telefon	Durchwahl	Vermittlung	504-0
☎ 04404	504-10	Telefax	504-39
Internet: www.elsfleth.de		e-mail: stadt@elsfleth.de	

Elsfleth, den 16. Januar 2025

Protokoll

zur öffentlichen Sitzung

Gremium: Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport		SoKiJuSp/11/2025
am: Dienstag, 14.01.2025	Sitzungsdauer: 18:30 Uhr - 19:25 Uhr	Ort: Heye-Saal in der Heye-Stiftung, Rathausplatz 3, 26931 Elsfleth

Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieses Protokolls sind.

Brigitte Fuchs
Bürgermeisterin

Tagesordnung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Genehmigung des Protokolls über die Sitzung vom 26. November 2024
5. Einwohnerfragestunde
6. Antrag Bündnis 90/Die Grünen auf Erhöhung der Haushaltsmittel für den Jugendtreff
Vorlage: FD3/031/2025
7. Beratung von Haushaltspositionen aus dem Bereich Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport für das Jahr 2025
Vorlage: FD3/028/2025
8. Kenntnissgaben
9. Anträge und Anfragen

Teilnehmerverzeichnis

Name

Vorsitzende/r

Beigeordneter Florian Bierbaum CDU

stellv. Vorsitzende/r

Ratsherr Jannes Böck CDU

Ausschussmitglieder

Ratsfrau Katrin Beyersdorff SPD

Ratsherr Bernd Bhattacharyya-Wiegmann Bündnis 90/Die Grünen

Stellv. Bürgermeister Thorsten Böner (für Ratsherrn Rotter) UWE

Ratsherr Heinz-Hermann Buse SPD

Ratsherr Heinz Günter Doormann (für Ratsfrau Siemer) CDU

Ratsherr Lasse Loske SPD

Ratsfrau Stephanie Thümler CDU

sonstige Sitzungsteilnehmer

Verw.-Fachwirtin Julia Bernhardt

Techn.-Ang. Klaus Bollingerfähr

Verw.-Ang. Sabine Butteltmann

Dipl.-Ing. Hartmut Doyen

Dipl.-Sozialwissenschaftler Thomas Schnare

Verw.-Ang. Doris Spiekermann

Bürgermeisterin

Bürgermeisterin Brigitte Fuchs

Gäste

Beigeordnete Gudrun Göhr-Weber Bündnis 90/Die Grünen

Stellv. Bürgermeister Wolfgang Nieß SPD

Presse/Besucher

1.	Eröffnung der Sitzung
-----------	------------------------------

Vorsitzender, Beigeordneter Bierbaum, eröffnete um 18.30 Uhr die Sitzung.

2.	Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
-----------	---

Vorsitzender, Beigeordneter Bierbaum, stellte die ordnungsgemäße Einberufung sowie die Beschlussfähigkeit des Ausschusses fest.

3.	Feststellung der Tagesordnung
-----------	--------------------------------------

Die Tagesordnung wurde einstimmig festgestellt und genehmigt.

4.	Genehmigung des Protokolls über die Sitzung vom 26. November 2024
-----------	--

Das Protokoll über die Sitzung vom 26. November 2024 wurde einstimmig genehmigt.

5.	Einwohnerfragestunde
-----------	-----------------------------

Es wurden keine Fragen in der Einwohnerfragestunde gestellt.

6.	Antrag Bündnis 90/Die Grünen auf Erhöhung der Haushaltsmittel für den Jugendtreff Vorlage: FD3/031/2025
-----------	--

Sach- und Rechtslage

Die Fraktion Bündnis 90 / Die Grünen hat am 11.11.2024 einen Antrag gestellt, für den Betrieb des Jugendtreffs mehr Mittel in den Haushalt einzustellen. Der Antrag liegt dieser Ladung als Anlage 1 bei.

Hintergrund dieses Antrags ist die Tatsache, dass der Jugendtreff aus Sicht der Antragsteller gut besucht ist und das Angebot durch eine Ausweitung der Öffnungszeiten weiter verbessert werden könnte.

Eine Stellungnahme des CVJM, ob und zu welchen finanziellen Bedingungen eine Ausweitung der Öffnungszeiten möglich ist, steht derzeit noch aus. Der Fachdienst 3 wird dazu noch berichten, die Verwaltung geht jedoch davon aus, dass eine Ausdehnung der Zeiten in dem gewünschten Rahmen einen weiteren Finanzierungsbedarf von rund 30.000,00 € bis 35.000,00 € auslösen könnte. Bereits jetzt liegt der Haushaltsansatz für den Jugendtreff bei 64.500,00 €. Daher stellt sich die berechnete Frage, ob Öffnungszeiten an fünf Tagen und bis in die Abendstunden angesichts der Haushaltslage überhaupt finanziert werden können.

Beschlussvorschlag

Der Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport beschließt, Mittel für ein Aktionsbudget in Höhe von 1.500,00 € jährlich zusätzlich zur Verfügung zu stellen.

Der Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport beschließt, die Öffnungszeiten aufgrund der finanziellen Lage nicht aufzustocken.

Beratung

Herr Schnare erläuterte die Sitzungsvorlage und berichtete von einem Gespräch mit Frau Dr. Spiess vom CVJM. Frau Dr. Spiess hatte erklärt, die Ausdehnung der Öffnungszeiten sei derzeit nicht umsetzbar, weil gerade eine neue Kraft für den Jugendtreff im passenden zeitlichen Umfang gefunden worden ist. Der Jugendtreff unter neuer Leitung müsse nun erstmal anlaufen, im Laufe des Jahres sei der CVJM gerne bereit, gemeinsam mit der Stadt Elsfleth zu beraten, was machbar aber auch was sinnvoll aus Sicht des Trägers ist. Frau Dr. Spiess wies nochmal darauf hin, dass zukünftige Überlegungen auch mit einbezogen werden müssten, dass das Haus, in dem der Jugendtreff stattfindet, zum Verkauf steht. Ein Aktionsbudget ist aber auf jeden Fall sehr willkommen und erleichtert die Durchführung von Veranstaltungen und Aktionen erheblich.

Für Bündnis 90 / Die Grünen erläuterte Ratsherr Bhattacharyya-Wiegmann den Antrag der Fraktion. Vor dem Hintergrund der Tatsache, dass der CVJM eine Ausweitung der Öffnungszeiten derzeit nicht umsetzen kann, zieht die Fraktion diesen Teil des Antrags zurück, an dem Aktionsbudget in Höhe von 1.500,00 € möchte man jedoch festhalten. Die Ausschussmitglieder kamen daraufhin überein, dass der zweite Teil des Beschlussvorschlags hinfällig sei.

Beschluss

Der Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport beschloss einstimmig, Mittel für ein Aktionsbudget in Höhe von 1.500,00 € jährlich zusätzlich zur Verfügung zu stellen.

Abstimmungsergebnis

Durch Beschluss festgesetzte Zahl der Gremiumsmitglieder	9
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder	9
Davon stimmberechtigt	9
Ja-Stimmen	9
Nein-Stimmen	0
Stimmenenthaltungen	0
Ungültige Stimmen	0

7.	Beratung von Haushaltspositionen aus dem Bereich Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport für das Jahr 2025 Vorlage: FD3/028/2025
-----------	--

Beratung

Die Verwaltung erläuterte anhand einer Power-Point-Präsentation die Haushaltsansätze aus dem Bereich Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport und beantwortete Fragen der Ausschussmitglieder.

Im Ergebnishaushalt wurden keine Korrekturen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf vorgenommen.

Im Investitionshaushalt ergaben sich ebenfalls keine Änderungen gegenüber dem Haushaltsentwurf 2025.

Beschluss

Der Ausschuss für Soziales, Kindertagesstätten, Jugend und Sport beschloss einstimmig, die von der Verwaltung im Entwurf vorgeschlagenen Haushaltsansätze mit den zuvor genannten Änderungen und Ergänzungen (**Anlage 1 u. 2**).

Abstimmungsergebnis

Durch Beschluss festgesetzte Zahl der Gremiumsmitglieder	9
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder	9
Davon stimmberechtigt	9
Ja-Stimmen	9
Nein-Stimmen	0
Stimmenenthaltungen	0
Ungültige Stimmen	0

Änderungen zum Haushaltsplanentwurf

Ergebnishaushalt

Stand: 14.01.2025

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf im Jahr 2025						
Produkt	Nr.	Sachkonto	Alt	Neu	Gesamt	Ausschuss
Stadthalle	1.2.4.573000.062	421100	121.500,00 €	11.500,00 €	110.000,00 €	Finanzausschuss vom 09.01.2025 TOP 6
Stadthalle	1.2.4.573000.062	429100	20.000,00 €	- €	20.000,00 €	Finanzausschuss vom 09.01.2025 TOP 6
Förd. der Jugendarbeit	1.2.3.362500.085	427100	64.500,00 €	66.000,00 €	1.500,00 €	SokJüSp-Ausschuss vom 14.01.2025 TOP 6
Gesamtsumme :			Veränderung	Mehrertrag Mehraufwand Gesamt:	- € 128.500,00 € 128.500,00 €	(Veränderung gegenüber dem Haushaltsplanentwurf) Verbesserung Jahresergebnis
					2.226.600,00 €	Fehlbetrag 2025

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf im Jahr 2026						
Produkt	Nr.	Sachkonto	Alt	Neu	Gesamt	Ausschuss
Förd. der Jugendarbeit	1.2.3.362500.085	427100	66.500,00 €	68.000,00 €	1.500,00 €	SokJüSp-Ausschuss vom 14.01.2025 TOP 6
Gesamtsumme :			Veränderung	Mehrertrag Mehraufwand Gesamt:	- € 1.500,00 € 1.500,00 €	(Veränderung gegenüber dem Haushaltsplanentwurf) Verschlechterung Jahresergebnis
					2.407.700,00 €	Fehlbetrag 2026

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf im Jahr 2027						
Produkt	Nr.	Sachkonto	Alt	Neu	Gesamt	Ausschuss
Förd. der Jugendarbeit	1.2.3.362500.085	427100	66.500,00 €	68.000,00 €	1.500,00 €	SokJüSp-Ausschuss vom 14.01.2025 TOP 6
Gesamtsumme :			Veränderung	Mehrertrag Mehraufwand Gesamt:	- € 1.500,00 € 1.500,00 €	(Veränderung gegenüber dem Haushaltsplanentwurf) Verschlechterung Jahresergebnis
					2.720.500,00 €	Fehlbetrag 2027

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf im Jahr 2028						
Produkt	Nr.	Sachkonto	Alt	Neu	Gesamt	Ausschuss
Förd. der Jugendarbeit	1.2.3.362500.085	427100	66.500,00 €	68.000,00 €	1.500,00 €	SokJüSp-Ausschuss vom 14.01.2025 TOP 6
Gesamtsumme :			Veränderung	Mehrertrag Mehraufwand Gesamt:	- € 1.500,00 € 1.500,00 €	(Veränderung gegenüber dem Haushaltsplanentwurf) Verschlechterung Jahresergebnis
					2.806.400,00 €	Fehlbetrag 2028

Investitionsprogramm 2025 -2028

Stand 14.01.2025

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf 2025				Investitionsprogramm	
Produkt	Nr.	Alt	Neu	Gesamt	Ausschuss
Gesamtsumme:			Mehreinzahlung Mehrauszahlung Gesamt	- € - € - €	
				3.092.700,00 €	Kreditaufnahme 2025

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf 2026				Ausschuss	
Produkt	Nr.	Alt	Neu	Gesamt	
Fördermittel Ganztagschule GS Elsfleth	I1.000350.555	- €	241.400,00 €	241.400,00 €	Finanzausschuss vom 09.01.2025 TOP 7
Gesamtsumme:			Mehreinzahlung Minderauszahlung Gesamt	- € 241.400,00 € - €	
				241.400,00 €	Verringerung Kreditaufnahme
				7.371.600,00 €	Kreditaufnahme 2026

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf 2027				Ausschuss	
Produkt	Nr.	Alt	Neu	Gesamt	
Gesamtsumme:			Mindereinzahlung Mehrauszahlung Gesamt	- € - € - €	
				250.400,00 €	Kreditaufnahme 2027

Veränderungen gegenüber dem Haushaltsplanentwurf 2028				Ausschuss	
Produkt	Nr.	Alt	Neu	Gesamt	
Gesamtsumme:			Mindereinzahlung Minderauszahlung Gesamt	- € - € - €	
				1.568.500,00 €	Kreditaufnahme 2028

8.	Kenntnisgaben
-----------	----------------------

A. Schwimmkurs für Migrantinnen

Aus Mitteln für Betreuung und Integration von Flüchtlingen ist die Stadt Elsfleth in der Lage, einen Schwimmkurs für Migrantinnen mit 650,00 € zu fördern. Geplant ist, dass der zehnwöchige Kurs für zehn Frauen noch im Januar beginnen kann. Die Durchführung erfolgt freundlicherweise in unserem Hallenbad über den Elsflether TB, der eine lizenzierte Übungsleiterin einsetzen wird.

B. Sportlerehrung

Die diesjährige Sportlerehrung soll am Freitag, 28.03.2025 in der Stadthalle stattfinden. Wie im Jahr zuvor ist geplant, die Ausschussmitglieder vor einer Sitzung einzuladen, damit sie sich über die Sportlerin, den Sportler und die Mannschaft des Jahres verständigen können. Dieses Zusammentreffen soll am 25.02.2025 um 18.00 Uhr vor der Sitzung des Verwaltungsausschusses stattfinden.

Abschließend bittet die Verwaltung darum, mögliche Vorschläge für das Rahmenprogramm bei Frau Laura Heinemann oder Herrn Schnare zu melden.

9.	Anträge und Anfragen
-----------	-----------------------------

Es lagen keine Anträge und Anfragen vor.